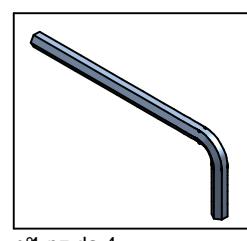
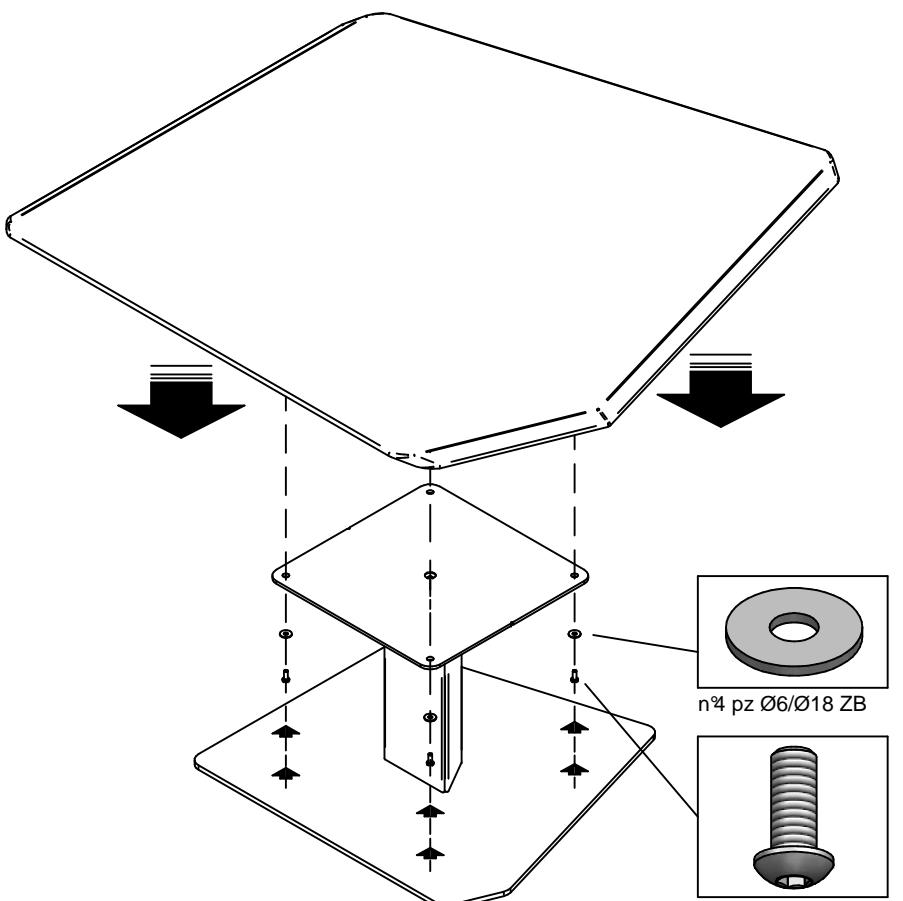
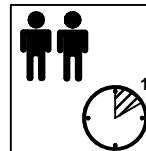
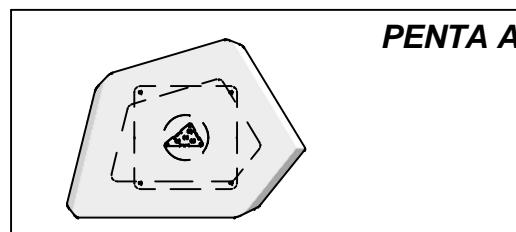


PENTA

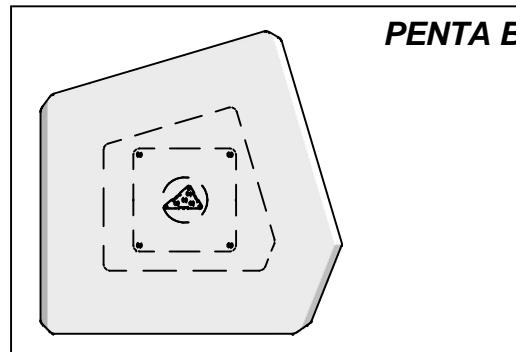
Data
02/07/2012
N° pagina
01



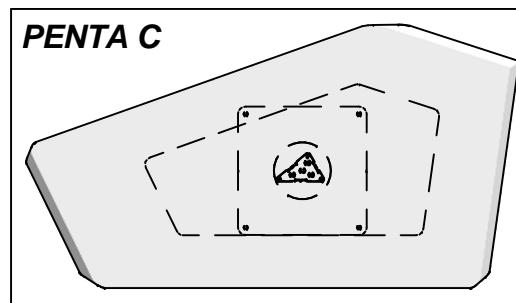
Attenzione: non sedersi.
Attention: please do not sit.
Achtung: nicht hinsetzen.
Attention: ne pass'asseoir sur les tables.
Atención: no sentarse.



PENTA A



PENTA B



PENTA C

USO
Il prodotto è destinato per l'utilizzo all'interno delle abitazioni con l'uso per il quale è stato realizzato.
REALIZZAZIONE
Il prodotto è realizzato con materiale naturale soggetto alle modificazioni dovute al tempo e all'utilizzo.

MANTENIMENTO
I componenti in marmo sono stati trattati con uno strato protettivo idro-oleopellente neutro non filmogeno. Per mantenere inalterate le caratteristiche dello strato protettivo e per la migliore conservazione delle parti, è invitato a seguire le seguenti norme:

- Per la pulizia utilizzare un detergente con PH neutro, diluiti con acqua ed un panno morbido;
- In caso di versamento di prodotti oleosi, provvedere ad asciugare immediatamente con carta assorbente, quindi pulire con detergenti neutri diluiti in acqua;

NON UTILIZZARE ASSOLUTAMENTE I DETERGENTI CHE CONTENGANO GANDEGINA, ALCOOL, AMMONIACA, ACIDI O PRODOTTI ANTICALCARI.

• Lo strato protettivo applicato NON PROTEGGE dalla corrosione dovuta a sostanze acide (limone, aceto, vino, liquori, in genere, colla ...);

• E' consigliabile, periodicamente, effettuare un trattamento idrorepellente anti-macchia utilizzando prodotti specifici presenti sul mercato.

ATTENZIONE
Non utilizzare assolutamente mai il prodotto trascinandolo o sollevandolo prendendolo per il piano ma smontarlo e riposizionarlo dove voluto, assicurandosi di proteggere le parti che si potrebbero danneggiare.

SMALTIMINTO
Una volta disassemblato, il prodotto o i suoi componenti non vanno dispersi nell'ambiente ma conferiti ai sistemi pubblici di smaltimento.

Riporre per eventuali consultazioni future.

USE
The product is intended to be used in the inside and for the purposes it was created for.
REALIZATION

The product has been realized with natural material which is subject to modifications produced during time and usage.

Maintenance
The marble parts have been treated with a neutral protective water-oil repellent layer. To maintain and preserve the marble parts layer, please remark these rules:

- Wash with clear water and a neutral (PH7) detergent soap and a soft cloth;
- In case of oily stains, wash immediately with blotting paper, and wash with clear water and a neutral detergent.

DO NOT ABSOLUTELY USE DETERGENTS CONTAINING BLEACH, ALCOHOL, AMMONIA, ACIDS OR DESCALERS.

• The protective layer DOES NOT AVOID the corrosion from acid agents (lemon juice, vinegar, wine, alcohol, liquids, coke...);

• It is recommended to treat periodically the marble parts with a water-repellent stain-resistant specific product.

WASHING
Do not absolutely move the product dragging it or lifting it by gripping the top, but disassemble it and then place it in the new site, protecting the parts that could be damaged.

DISPOSAL
Once disassembled, neither the product nor its components should be dispersed in the environment, but rather connected to public disposal systems.
File for future consultation.

USE
Das Produkt ist nur für den Innenbereich gedacht. Der Tisch wurde hergestellt, nur als Essstisch genutzt zu werden.

REALISIERUNG
Das Produkt ist in Marmor realisiert. Der Marmor ist ein natürliches Material, das sich im Gebrauch und mit der Zeit ändert.

KOMPONENTEN
Der Marmor wurde mit einer wasserabweisenden, nicht filmogenen Schutzschicht behandelt. Um dessen Eigenschaften zu erhalten beachten Sie bitte folgende Regeln:

- Für die Reinigung nur mit Wasser verdünnte PH neutrale Reinigungsmittel und weiche Tücher verwenden.
- Öl oder ähnliche Produkte sofort mit Küchenpapier trocken, danach mit PH neutralen Reinigern entfernen.

Niemals Bleichmittel, Alkohol, Ammoniak, Säure oder Anti-Kalk Reiniger verwenden

• die Schutzschicht schützt nicht gegen Zitrone, Essig, Wein, Spirituosen oder ähnliche Produkte.

• eine regelmäßige Behandlung mit schmutzabweisenden Mittel, die im Handel erhältlich sind, wird empfohlen.

ACHTUNG
Der Tisch sollte nie ziehen oder haben. Falls der Tisch soll bewegen, muss zerlegt werden und auf einer anderen Stelle Positioniert. Die empfindlichen Teile sollen geschützt werden.

ENTSORGUNG
Nach der Aussondierung ist das Produkt und seine Bestandteile nicht selbstständig im Freien zu entsorgen, sondern der städtischen Müllabfuhr zu übergeben.

Bitte aufbewahren für eventuelle spätere Nachfragen.

UTILISATION
Le produit est destiné pour une utilisation à l'intérieur des habitations.

REALISATION
Le produit est fabriqué à partir de matières naturelles, par conséquent sensibles au temps et à l'utilisation.

ENTRETIEN
Les composants en marbre ont été traités avec une protection hydrofuge filmogène neutre. Afin de maintenir les caractéristiques de la couche de protection et pour la meilleure conservation des parties, pour l'entretien il faut respecter les règles suivantes:

- Pour la nettoyage utiliser des détergents neutres dilués avec de l'eau et un chiffon doux;
- Pour des produits huiles répandus, sécher immédiatement avec une serviette de papier, puis essuyer la surface avec un détergent neutre dilué dans l'eau.

• Ne pas utiliser absolument de détergents contenant de l'eau de Javel, alcool, ammoniaque, des additifs pour boissons carbonatées;

• La couche de protection appliquée ne PROTÉGE PAS contre la corrosion due à des substances acides ou corrodantes (citron, vinaigre, vin, spiritueux en général, colla ...);

• Il est recommandé d'effectuer périodiquement un traitement hydrofuge anti-macchia - produits spécifiques que l'on trouve aisement notamment dans les grandes enseignes de bricolage.

ATTENTION
Ne pas absolument déplacer le produit en le traînant ou en le soulevant par le top, mais démontez-le et posez-le dans une autre partie, en s'assurant de protéger les parties qui pourraient s'endommager.

ÉCOULEMENT
Une fois démonté, le produit ou ses composants ne doivent pas être dispersés dans la nature mais confier aux décharges publiques.

A conserver pour les futurs besoins de référence

USO
El producto está destinado para su uso dentro del hogar, a los fines por los cuales fue creado.

REALIZACION
El articulo está realizado con material natural sujeto a las modificaciones causadas por el tiempo y el uso.

MANTENIMIENTO
Los componentes en mármol son tratados con una capa protectora hidró-oleofuga neutra que no forma una gruesa capa superior. Para mantener las características de la capa protectora y para la mejor conservación de las partes, tener en cuenta las siguientes normas:

- Limpiar con un detergente neutro diluido con agua y un paño suave;
- Si se derrama aceite o líquidos, secar inmediatamente con papel absorbente, luego limpiar la superficie con un detergente neutro diluido en agua;
- No utilizar detergentes con cloro, alcohol, amoníaco, ácidos, o productos anti-cal;
- La capa protectora no protege contra la corrosión debida a la acidez (limón, vinagre, vino, licores en general, colla ...);

• es recomendable, periódicamente, efectuar un tratamiento hidrofugo anti manchas utilizando productos específicos disponibles en el mercado.

ATENCION
No mover el producto arrastrándolo o mediante el levantamiento del plano, sino desmontarlo y llevarlo a donde querir, asegurándose de proteger las partes que pueden dañarse.

ELIMINACION DE DESCHOS
Una vez desmontado, el producto o sus componentes no se tienen que abandonar en el entorno sino entregar al sistema público de recogida de basuras.

Guardar para consultas posteriores.